


PRÉAMBULE

- Déballer soigneusement le produit. S'assurer de l'absence de dommage et du bon fonctionnement.

INSTALLATION

- Pour installer votre luminaire en toute sécurité et obtenir un éclairage optimal, veuillez suivre les instructions d'installation & les consignes de sécurité détaillées sur le feuillet annexe.

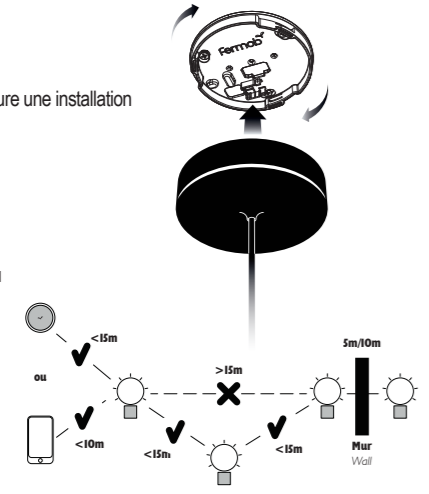
 Votre luminaire dispose d'un Indice de Protection IP23. Cet IP est adapté à une installation abritée sous un auvent ou sous le porche d'une entrée, sauf si l'environnement est très humide.

quick'n clic™

- Le système « QUICK'N CLIC » vous assure une installation facile & rapide d'un simple quart de tour.

Bluetooth®

- Ce luminaire est équipé de la technologie Bluetooth. Elle permet de créer un réseau de luminaires Fermob et de les piloter simultanément via l'application Fermob Lighting, ou l'interrupteur connecté Ludo. Pour un fonctionnement optimal, assurez-vous de respecter les distances indiquées sur le schéma :



MODE DE FONCTIONNEMENT

- Une fois installée, vous pouvez utiliser la suspension Ø25 Moon! comme un luminaire traditionnel, et l'allumer ou l'éteindre grâce à votre interrupteur mural.

VARIATION DE L'INTENSITÉ

- Ne pas utiliser d'interrupteur variateur ni de bouton poussoir pour varier l'intensité lumineuse de la suspension Ø25 Moon!

Bluetooth®

- Ce luminaire est équipé de la technologie Bluetooth. Elle offre des fonctionnalités supplémentaires : varier l'intensité lumineuse, changer la température de couleur de la lumière (de 3000°K à 6000°K), faire des groupes de luminaires, ...

- Téléchargez notre application Fermob lighting et laissez-vous guider !



- La suspension Ø25 Moon! est compatible avec l'interrupteur connecté Ludo.
- Retrouvez toutes les réponses à vos questions directement dans la FAQ (Foire aux Questions) de l'application, et sur fermob.com.

FUNCTION RESET

En cas de problème de connexion ou besoin de jumeler votre luminaire à un nouveau smartphone, veuillez réinitialiser les paramètres d'usine en suivant les instructions :

1. Eteindre puis rallumer le luminaire 4 fois de suite à l'aide de l'interrupteur mural : >> le luminaire clignote 2 fois
2. Attendre qu'il s'éteigne >> vous avez 1 sec. pour basculer l'interrupteur mural sur la position Off.
3. Lorsque vous rallumerez le luminaire, vous aurez restauré les paramètres d'usine.

ENTRETIEN

-  Utiliser de l'eau savonneuse pour les salissures très incrustées.
  -  Appliquer à l'aide d'un chiffon doux, humide & propre. Rincer à l'eau.
  -  Essuyer soigneusement pour éviter les traces de calcaire à l'aide d'un chiffon microfibre.
-  Penser à éteindre l'interrupteur & couper le courant.

INFORMATIONS TECHNIQUES

- Puissance consommée : 15 W
- Alimentation : AC 240V 0,24 A
- Température d'utilisation : de -20 à +60°C
- Température conseillée : de 0 à +40°C

QUALITE & ENVIRONNEMENT



**RECYCLAGE**  
Les luminaires Fermob sont conçus avec des matériaux & procédés respectueux de l'environnement : LED, peintures écologiques, composants électroniques & électriques performants & durables, métal, emballages recyclés,... Les produits sont démontables afin de faciliter leur recyclage en fin de vie.






**ECO-CONCEPTION & DURABILITE**  
L'expertise qualité de Fermob est intégrée aux projets dès la phase de réflexion jusqu'aux phases de conception & fabrication. Après la commercialisation, notre démarche d'amélioration continue nous permet de prolonger la durée de vie de nos produits.

GARANTIE & SAV

- La garantie est assurée selon les conditions légales européennes en vigueur, soit 2 ans pour un particulier et 1 an pour un professionnel.
- Si le produit est endommagé, et pour toutes questions relatives à son utilisation, merci de vous adresser au service clients Fermob ou à votre revendeur.
- Ne pas engager d'autres réparations par soi-même que celles autorisées par la marque, sous peine d'annulation de la garantie.
- Toutes les conditions & exclusions de garantie sont consultables dans la charte garantie du site fermob.com
- Ce luminaire est éco-conçu : de nombreuses pièces détachées sont disponibles sur notre site Fermob.com & Fermobcontract.com

CONFORMITÉ À LA RÉGLEMENTATION


-  La source de ce luminaire peut être remplacée en fin de vie. Pour cela, demandez l'avis d'une personne qualifiée.
-  Conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, vous avez obligation, en fin de vie, de retourner ce produit à un point de collecte pour recyclage. Pour toutes informations complémentaires, contactez Fermob.
-  Fermob déclare le présent produit conforme aux directives européennes suivantes : Basse tension (2014/35/UE), Substances dangereuses (2011/65/UE), Compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), Batterie (2006/66/EC) et Equipements radioélectriques (2014/53/UE).
- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

FOREWORD

- Carefully remove the product from its packaging. Check that the product is not damaged and that it works correctly.

INSTALLATION

- For guidance on safely setting up your lamp and achieving optimal lighting, follow the installation and safety instructions in the attached leaflet.

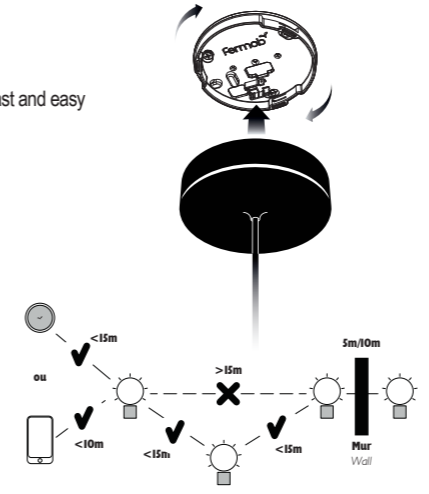
 Your lamp has a Protection Rating of IP23. This IP rating is suited for installation in a covered area under an awning or porch entrance, unless the environment is very humid.

quick'n clic™

- The "QUICK'NCLICK" system ensures fast and easy installation with a single quarter turn.

Bluetooth®

- This lamp is equipped with Bluetooth technology. It allows you to create a network of Fermob lamps and to manage them simultaneously via the Fermob Lighting app or the Ludo connected switch. For optimal operation, do not exceed the distances shown in the diagram below:



OPERATING INSTRUCTIONS

- Once installed, you can use the Moon! Ø25 suspension fixture as a conventional lighting fixture and switch it on and off using your wall-mounted switch.

ADJUSTING THE BRIGHTNESS

- Do not use a dimmer or mechanical push-button switch to adjust the brightness of the Moon! Ø25 suspension fixture.

Bluetooth®

- This lamp is equipped with Bluetooth technology. Additional features: dimmable brightness, adjustable colour temperature (3,000°K to 6,000°K), lighting groups, etc.

- Download our Fermob Lighting app and let us guide you!



- The Moon! Ø25 suspension fixture is compatible with the Ludo connected switch.
- For answers to frequently asked questions, see the FAQ section in the app and at fermob.com.

RESET FUNCTION

If you experience connection issues or if you need to pair your lamp with a new smartphone, please perform a factory reset by following the indicated instructions:

1. Switch your lamp off then on again four times using the wall-mounted switch: OFF > 2 sec. / ON < 2 sec. >> the lamp will blink twice
2. Wait for the lamp to turn off >> you then have one second to flick the wall-mounted switch to the Off position.
3. When you switch the lamp back on again, the factory settings will have been restored.

CLEANING

-  Use soapy water for heavily-ingrained dirt.
  -  Apply with a soft, damp & clean cloth. Rinse with water.
  -  Wipe carefully with a microfibre cloth to prevent limescale marks.
-  Remember to turn off the switch and the power.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Power consumption: 15 W
- Power supply: AC 240V 0.24A
- Operating temperature: from -20 to +60°C
- Recommended temperature: from 0 to +40°C

QUALITY & ENVIRONMENT



**RECYCLING**  
Fermob lamps are designed using environmentally-friendly materials and processes: LED, environmentally-friendly paints, high-performance and durable electronic & electrical components, metal, recycled packaging, etc. The products can be dismantled to facilitate end-of-life recycling.






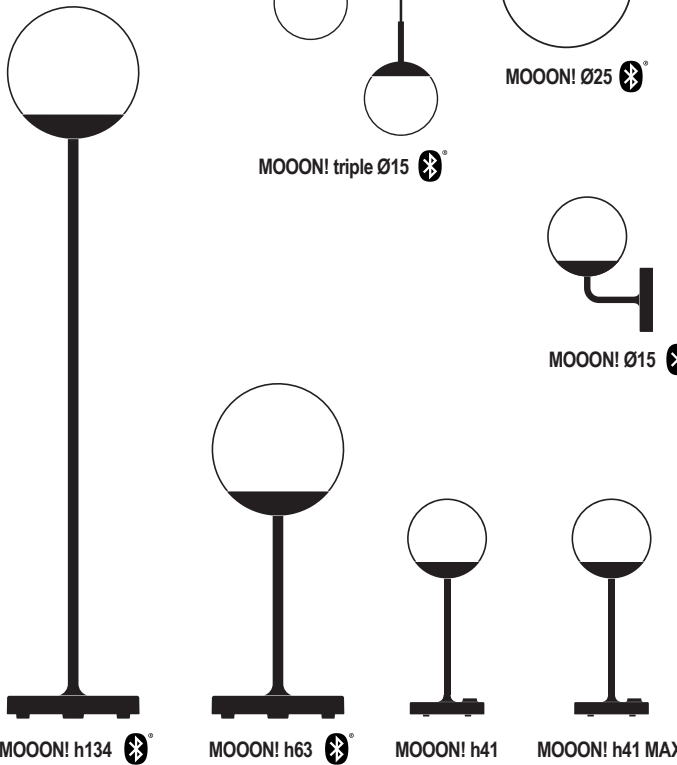
**ECO-DESIGN & DURABILITY**  
Fermob's quality expertise is integrated in all projects, from the initial conceptual phase to the design and manufacturing phases. Following marketing, our continuous improvement process allows us to extend the lifespan of our products.

GUARANTEE & AFTER-SALES SERVICE

- The guarantee is ensured according to applicable European legal conditions, i.e. 2 years for individual consumers and 1 year for professionals.
- If the product is damaged, or for any questions pertaining to its use, please contact Fermob's customer service or your retailer.
- Do not carry out any repairs other than those authorised by the brand as the guarantee will be void.
- All guarantee conditions & limitations can be consulted on the guarantee charter, available at fermob.com
- This lamp is eco-designed: many spare parts are available on our website Fermob.com & Fermobcontract.com

REGULATORY COMPLIANCE

-  The light source can be replaced at the end of its life. In order to do so, request assistance from a qualified person.
-  In accordance with WEEE Directive 2012/19/EU, you must return this product to a collection point for recycling at the end of its service life. If you require any further information, please contact Fermob.
-  Fermob declares that this product complies with the following European directives: Low Voltage Directive (2014/35/EU), RoHS Directive (2011/65/EU), Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), Battery Directive (2006/66/EC) and Radio Equipment Directive (2014/53/EU).
- This product contains a light source with energy efficiency class E.



Deutsch

VORWORT

- Packen Sie die Leuchte vorsichtig aus. Stellen Sie sicher, dass sie nicht beschädigt ist und wie vorgesehen funktioniert.

EINRICHTUNG

- Für die sichere Einrichtung Ihrer Leuchte und eine optimale Beleuchtung befolgen Sie bitte die detaillierten Installationsanweisungen & Sicherheitshinweise auf dem Beiblatt.



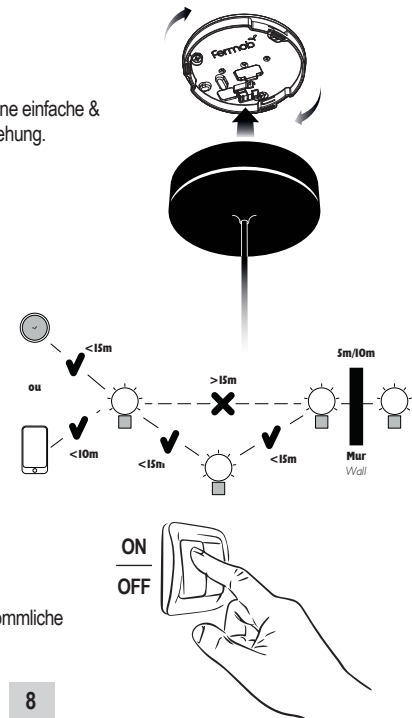
Ihre Leuchte hat die Schutzart IP23. Diese Schutzart (IP) zeigt an, dass die Leuchte für das Anbringen an einem geschützten Standort unter einem Vordach oder dem Windfang eines Eingangs geeignet ist, sofern die Umgebung nicht sehr feucht ist.

quick'n clic™

- Das „QUICK'N CLIC“-System garantiert eine einfache & schnelle Installation mit nur einer Vierteldrehung.

Bluetooth

- Diese Leuchte ist mit der Bluetooth-Technologie ausgestattet. Dadurch können Sie ein Netz von Fermob-Leuchten erstellen und diese gleichzeitig über die App Fermob Lighting oder den vernetzten Schalter Ludo steuern. Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, achten Sie darauf, die in der Abbildung angegebenen Abstände einzuhalten:



BETRIEBSARTEN

- Nach der Installation können Sie die Hängeleuchte Ø25 Moon! wie eine herkömmliche Leuchte verwenden und sie über Ihren Wandschalter ein- und ausschalten.

ÄNDERUNG DER LEUCHTSTÄRKE

- Verwenden Sie keinen Dimmschalter oder Druckschalter zum Dimmen der Hängeleuchte Ø25 Moon!

Bluetooth

- Diese Leuchte ist mit der Bluetooth-Technologie ausgestattet. Sie bietet zusätzliche Funktionen und Möglichkeiten, z.B. die Änderung der Lichtintensität, die Änderung der Farbtemperatur des Lichts (3000 °K bis 6000 °K) oder die Zusammenstellung von Leuchtengruppen.
- Laden Sie unsere App Fermob Lighting herunter und lassen Sie sich anleiten!



- Die Hängeleuchte Ø25 Moon! ist mit dem vernetzten Schalter Ludo kompatibel.
- Alle Antworten auf Ihre Fragen finden Sie in den FAQ (Frequently Asked Questions) der App und auf fermob.com.

RESET-FUNKTION

Bei Verbindungsproblemen, oder wenn Sie Ihre Leuchte mit einem neuen Smartphone koppeln möchten, muss die Leuchte zunächst auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie die Leuchte 4 Mal hintereinander mit dem Wandschalter aus und wieder ein: OFF > 2 sec. / ON < 2 sec. >> die Leuchte blinkt 2 Mal.
2. Warten Sie, bis sie sich ausschaltet >> Sie haben 1 Sek. Zeit, um den Wandschalter auf „Aus“ zu stellen.
3. Beim erneuten Einschalten der Leuchte sind die Werkseinstellungen wieder hergestellt

PFLEGE



Verwenden Sie bei sehr hartnäckigen Verschmutzungen Seifenwasser.



Mit einem sauberen, weichen und angefeuchteten Tuch auftragen und anschließend mit Wasser abspülen.



Mit einem Mikrofasertuch gründlich trocknen, um Kalkspuren zu vermeiden.

- Denken Sie daran, vor jedem Eingriff an der Lampe den Wandschalter auszuschalten & den Strom abzuschalten

TECHNISCHE DATEN

- Stromverbrauch: 15 W
- Stromversorgung: Wechselstrom 240 V 0,24 A
- Temperatur während der Verwendung: -20 bis +60 °C
- Empfohlene Temperatur: 0 bis +40 °C

QUALITÄT & UMWELT



RECYCLING

FERMOB Leuchten werden mit umweltfreundlichen Materialien & Verfahren hergestellt: LEDs, umweltfreundliche Lacke, leistungsstarke und nachhaltige elektronische & elektrische Bauteile, Metall, recycelte Verpackungen. Die Produkte sind zerlegbar, um ihr Recycling am Ende ihrer Lebensdauer zu erleichtern.



ECO-DESIGN & LANGLEBIGKEIT

Das Qualitätswissen von Fermob ist von der Überlegungsphase bis zur Konzeptions- und Herstellungsphase ein fester Bestandteil der Projekte. Ab der Vermarktung nutzen wir unser Konzept der kontinuierlichen Verbesserung, um die Lebensdauer unserer Produkte weiter zu verlängern.

GARANTIE & KUNDENDIENST

- Die Garantie wird gemäß den geltenden europäischen gesetzlichen Bedingungen gewährleistet, d. h. 2 Jahre für Privatpersonen und 1 Jahr für Gewerbetreibende.
- Bei Beschädigungen des Produkts und bei Fragen zur Nutzung wenden Sie sich bitte an den Fermob-Kundendienst oder Ihren Händler.
- Nehmen Sie niemals andere als die von der Marke zugelassenen Reparaturen selbst vor, da ansonsten die Garantie erlischt.
- Alle Garantiebedingungen und -ausschlüsse sind in der Garantiecharta auf der Website fermob.com einsehbar.
- Diese Leuchte ist öko-design: Zahlreiche Ersatzteile sind auf unseren Websites Fermob.com & Fermobcontract.com erhältlich.

EINHALTUNG DER VORSCHRIFTEN



Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer ausgetauscht werden. Lassen Sie sich dazu von einer qualifizierten Person beraten.

Gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU sind Sie verpflichtet, dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer an einer Sammelstelle abzugeben, um es dem Recycling zuzuführen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Fermob.



Fermob erklärt, dass dieses Produkt den folgenden EU-Richtlinien entspricht: Niederspannung (2014/35/EU), Gefahrstoffe 2011/65/EU, Elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), Batterie (2006/66/EC) und Funkanlagen (2014/53/EU).

Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse E.



moon! Ø25

suspension / pendent light

design Tristan Lohner